

BOOMER

NON-STOP CREATIVITY

Katia®



**ES JERSEY MUJER BOOMER**

Cada ovillo consta de 5 colores que se separan fácilmente.

Se utiliza 1 ovillo para la espalda, 1 ovillo para el delantero y 1 ovillo para las 2 mangas. Con el color que más sobre de los 3 ovillos se hace el cuello. Dependiendo de los ovillos y debido a las características de su fabricación, este color puede ser diferente. En el modelo fotografiado el color del cuello es amarillo.

Talla Única: 38-40-42

MATERIALES

Boomer col. 103 (beige/verde/verde agua/azulina/amarillo): 3 ovillos

Aguja: nº 5 ½

Puntos empleados:

P. jersey der., p. elástico 1x1, intarsia, costura a p. de lado, colorido (ver gráfico A)

Ver puntos básicos en: www.katia.com/es/academy o en nuestro canal de YouTube filkatia





MUESTRA DEL PUNTO

A p. jersey der., ag. nº 5 ½
10x10 cm = 15 p. y 22 vtas.

ESPALDA

Nota: Se trab. con 1 ovillo.

Montar 30 p. con col. amarillo, 18 p. con col. verde agua, 42 p. con col. beige. Quedarán: 90 p.

Trab. en *intarsia* a p. elástico 1x1.

A 5 cm de largo total, continuar trab. a p. jersey der.

A 20 cm de largo total, continuar trab.: 28 p. con col. verde, 32 p. con col. verde agua, 30 p. con col. amarillo.

A 27 cm de largo total, continuar trab.: 28 p. con col. verde, 38 p. con col. verde agua, 24 p. con col. azulina.

A 30 cm de largo total, continuar trab.: 28 p. con col. verde, 62 p. con col. azulina.

Hombros y escote: A 47 cm de largo total, **cerrar** todos los p.

Reservar los hilos restantes.

DELANTERO

Nota: Se trab. con 1 ovillo.

Trab. igual que la espalda, pero a la **inversa y excepto** el escote.

Escote: A 42 cm de largo total **cerrar** los 20 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado, **cerrando** en el lado del escote, en cada inicio de vta. del derecho de la labor: 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 2 veces 1 p.

Hombro: A 5 cm contando desde el inicio del escote, **cerrar** los 28 p. restantes.

Trab. el otro lado igual, pero a la **inversa**.

Reservar los hilos restantes.

MANGAS

Nota: las 2 mangas se trab. con 1 ovillo.

Con col. verde agua **montar** 62 p. Trab. a p. elástico 1x1.

A 5 cm de largo total, continuar trab. a p. jersey der.

A 6 cm de largo total, continuar trab. en *intarsia*, 36 p. con col. beige, 26 p. con col. amarillo.

A 18 cm de largo total, continuar trab. 29 p. con col. azulina, 33 p. con col. amarillo.

A 20 cm de largo total, continuar trab. 31 p. con col. azulina, 31 p. con col. verde.

A 32 cm de largo total, **cerrar** todos los p.

Trab. la otra manga igual.

Reservar los hilos restantes.

CONFECCIÓN Y REMATE

Todas las costuras se **cosen** a *p. de lado*.

Coser un hombro.

Con el resto de color que más haya sobrado se trab. el cuello.

Cuello: recoger los p. alrededor del escote, **aumentando** o **menguando** según sea necesario en la 1^a vta. hasta obtener: 71 p. Trab. a *p. elástico 1x1*.

A 14 cm de largo total, **cerrar** todos los p. como se presenten.

Coser el otro hombro y la altura del cuello.

Aplicar las mangas, poner la mitad de la parte superior de la manga en la costura del hombro, hacer llegar los extremos a 20,5 cm de la costura del hombro y **coser**.

Coser el bajo de las mangas y los lados.

FR PULL DAME BOOMER

Chaque pelote présente 5 coloris faciles à séparer.

Utiliser 1 pelote pour le dos, 1 pelote pour le devant et 1 pelote pour les 2 manches. Le col est confectionné avec le coloris le plus abondant qui reste des 3 pelotes. En fonction des pelotes et compte tenu des caractéristiques de fabrication, ce coloris peut varier. Sur la photo, le col est tricoté en jaune.

Taille unique : 38-40-42

FOURNITURES

Qualité Boomer col. 103 (beige/vert/vert d'eau/bleu/jaune) : 3 pelotes

Aiguilles : n° 5,5

Points employés :

Jersey end., côtes 1x1, intarsia, couture au pt de côté, coloris (voir graphique A)

Voir points de base sur : www.katia.com/FR/academy ou sur filkatia, notre canal YouTube.



**ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)**

15 m. et 22 rgs en *jersey end.*,
avec les aig. n° 5,5

DOS

Remarque : le dos est tricoté avec 1 pelote.

Monter 30 m. en jaune, 18 m. en vert d'eau, 42 m. en beige, On obtient 90 m.

Tric. en *intarsia* et en *côtes 1x1*.

À 5 cm de hauteur totale, continuer à tric. en *jersey end.*

À 20 cm de hauteur totale, continuer à tric. comme suit : 28 m. en vert, 32 m. en vert d'eau, 30 m. en jaune.

À 27 cm de hauteur totale, continuer à tric. comme suit : 28 m. en vert, 38 m. en vert d'eau, 24 m. en bleu.

À 30 cm de hauteur totale, continuer à tric. comme suit : 28 m. en vert, 62 m. en bleu.

Épaules et encolure : à 47 cm de hauteur totale, **rabattre**.

Réservier les fils restants.

DEVANT

Remarque : le devant est tricoté avec 1 pelote.

Tric. comme le dos mais en **vis-à-vis** et en **modifiant** l'encolure.

Encolure : à 42 cm de hauteur totale, **rabattre** les 20 m. centrales et continuer à tric. chaque côté séparément, **en rabattant** du côté de l'encolure, au début de chaque rg sur l'endroit : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 2 x 1 m.

Épaule : à 5 cm à partir du début de l'encolure, **rabattre** les 28 m. restantes.

Terminer l'autre côté de même mais en **vis-à-vis**.

Réservier les fils restants.

MANCHES

Remarque : les 2 manches sont tricotées avec 1 pelote.

En vert d'eau, **monter** 62 m. et tric. en *côtes 1x1*.

À 5 cm de hauteur totale, continuer à tric. en *jersey end.*

À 6 cm de hauteur totale, continuer à tric. en *intarsia*, 36 m. en beige, 26 m. en jaune.

À 18 cm de hauteur totale, continuer à tric. comme suit : 29 m. en bleu, 33 m. en jaune.

À 20 cm de hauteur totale, continuer à tric. comme suit : 31 m. en bleu, 31 m. en vert.

À 32 cm de hauteur totale, **rabattre**.

Réserver les fils restants.

MONTAGE

Fermer toutes les coutures au *pt de côté*.

Coudre une épaule.

Confectionner le col dans le coloris le plus abondant qui reste après avoir tricoté le pull.

Col : relever toutes les m. sur l'encolure, **en augmentant ou en diminuant** le nombre de m. nécessaire au 1^{er} rg pour obtenir 71 m. Tric. en *côtes 1x1*.

À 14 cm de hauteur totale, **rabattre** les m. comme elles se présentent.

Coudre l'autre épaule et la hauteur du col.

Appliquer et coudre les manches, en faisant coïncider le milieu du haut de la manche et la couture de l'épaule et en plaçant les extrémités à 20,5 cm de la couture de l'épaule.

Coudre le dessous des manches et les côtés.

EN WOMAN'S BOOMER JERSEY

There are 5 colours, which can be easily separated, in each ball of yarn.

1 ball of yarn is used for the back, 1 ball for the front and 1 ball for both sleeves.

The neckband is knitted with the largest amount of yarn left over from the previous pieces. Due to the manufacturing characteristics and depending on the particular leftover yarn being used, this colour may differ. The neckband on the model in the photograph is yellow.

One size: 47 1/4" (120 cm) finished bust circumference

UK size: 8-10-12

MATERIALS

Boomer: 3 balls col. 103 (beige/green/water green/blue/yellow)

Knitting needles: size 9 (U.S.)/(5.5 mm)

Stitches:

Stockinette st, 1x1 ribbing, intarsia, side seams, colour sequence (see graph A)





See basic stitches at: www.katia.com/en/academy or on our **filkatia** YouTube channel

GAUGE

Using the size 9 needles in *stockinette st.*

15 sts & 22 rows = 4x4"

BACK

Note: The back is made with one ball of yarn.

Cast on 30 sts with yellow, 18 sts with water green and 42 sts with beige. Total: 90 sts.

Work in *intarsia* and *1x1 ribbing*.

When back measures 2" (5 cm) from cast on edge, continue working in *stockinette st.*

When back measures 7 7/8" (20 cm) from cast on edge, continue working as follows: 28 sts in green, 32 sts in water green and 30 sts in yellow.

When back measures 10 5/8" (27 cm) from cast on edge, continue working as follows: 28 sts in green, 38 sts in water green and 24 sts in blue.

When back measures 11 3/4" (30 cm) from cast on edge, continue working as follows: 28 sts in green, 62 sts in blue.

Shoulders & neckline: When back measures 18 1/2" (47 cm) from cast on edge, **bind (cast off)** all the sts.

Leave the left over yarns to one side for later.

FRONT

Note: The front is made with one ball of yarn.

Work the same as the back, **except** for the neckline and **reversing** the shaping.

Neckline: When front measures 16 1/2" (42 cm) from cast on edge, **bind (cast off)** the central 20 sts and continue working each side separately, **binding (casting off)** at the start of each right side row of the work at the neckline edge as follows: 3 sts 1 time, 2 sts 1 time, 1 st 2 times.

Shoulder: At a distance of 2" (5 cm) from start of armhole shaping, **bind (cast off)** the remaining 28 sts.

Work the other side the same, but **reverse** the shaping.

Leave the left over yarns to one side for later.

SLEEVES

Note: The 2 sleeves are made with one ball of yarn.

Cast on 62 sts with water green. Work in *1x1 ribbing*.

When sleeve measures 2" (5 cm) from cast on edge, continue working in *stockinette st.*

When sleeve measures 2 3/8" (6 cm) from cast on edge, continue working in *intarsia* as follows: 36 sts in beige and 26 sts in yellow.

When sleeve measures 7 1/8" (18 cm) from cast on edge, continue working with 29 sts in blue and 33 sts in yellow.

When sleeve measures 7 7/8" (20 cm) from cast on edge, continue working 31 sts in blue, and 31 sts in green.

When sleeve measures 12 5/8" (32 cm) from cast on edge, **bind (cast off)** all the sts.

Make another sleeve the same.

Leave the left over yarns to one side for later.

FINISHING (MAKING UP)

All the seams are **sewn** using *side seams*.

Sew one shoulder.

Work the neckband with the largest quantity of left over yarn.

Neckband: **pick up** all the sts around the neckline, **increasing** or **decreasing** where necessary on the 1st row in order to obtain a total of: 71 sts. Work in *1x1 ribbing*.

When neckband measures 5 1/2" (14 cm) from cast on edge, **bind (cast off)** all the sts as they present themselves.

Sew the other shoulder and the neckband seam.

Attach sleeves = match the centre of the sleeve head to the shoulder seam and make the edges of the sleeve head measure an armhole depth of **-a**) 8 1/8" (20.5 cm) from the shoulder seam and **sew**.

Sew the underarm seams and the sides.

NL DAMES TRUI BOOMER

Elke bol garen bestaat uit 5 kleuren die gemakkelijk gescheiden kunnen worden.

Er wordt 1 bol gebruikt voor het rugpaneel, 1 bol voor het voorpaneel en 1 bol voor de 2 mouwen.

Met de meeste overgebleven kleur van de 3 bollen, wordt de hals gebreid. Afhangend van de bollen en vanwege de kenmerken van de fabricatie, kan deze kleur verschillend zijn. Bij het model van de foto is de kleur van de kraag geel.

Één enkele maat: 38-40-42





BENODIGD MATERIAAL

Boomer kl. 103 (beige/groen/watergroen/blauw/geel): 3 bollen

Breinaalden: nr. 5 ½

Gebruikte steken:

R. tric.st., bordsteek 1x1, intarsia, naad d.m.v. platte kantsteek, kleuren (zie grafiek A).

Zie basisteken op onze website: www.katia.com/nl/academy of ons kanaal YouTube filkalia

STEEKVERHOUDING

In r. tric.st., breinaalden nr. 5 ½

10x10 cm = 15 st. en 22 naalden.

RUGPAND

Opmerking: Wordt gebreid met 1 bol garen.

30 st. **opz.** met de kl. geel, 18 st. **opz.** met de kl. watergroen, 42 st. **opz.** met de kl. beige. Er zijn in totaal 90 st.

Brei in *bordsteek 1x1* in *intarsia*.

Bij 5 cm totale lengte, verderbreien in r. *tric.st.*

Bij 20 cm totale lengte, brei: 28 st. met de kl. groen, 32 st. met de kl. watergroen, 30 st. met de kl. geel.

Bij 27 cm totale lengte, brei: 28 st. met de kl. groen, 38 st. met de kl. watergroen, 24 st. met de kl. blauw.

Bij 30 cm totale lengte, brei: 28 st. met de kl. groen, 62 st. met de kl. blauw.

Schouders en hals: Bij 47 cm totale lengte, alle st. **afk.**

Reserveer het resterende garen.

VOORPAND

Opmerking: Wordt gebreid met 1 bol garen.

Breien zoals het rugpand, maar **in spiegelbeeld** en **behalve** de hals.

Hals: Bij 42 cm totale lengte, in een naald aan de goede kant v.h. werk, de centrale 20 st. **afk.** en hierna elk deel apart verderbreien. Aan de halskant, bij het begin van elke naald aan de goede kant v.h. werk **afk.: 1** maal 3 st., 1 maal 2 st., 2 maal 1 st.

Schouder: Bij 5 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. hals, de resterende 28 st. **afk.**

Brei het andere deel idem, maar **in spiegelbeeld**.

Reserveer het resterende garen.

MOUWEN

Opmerking: de 2 mouwen worden gebreid met 1 bol garen.

Met de kl. watergroen, 62 st. **opz.** Brei *boordsteek 1x1*.

Bij 5 cm totale lengte, verderbreien in *r. tric.st.*

Bij 6 cm totale lengte, verderbreien in *intarsia*: 36 st. met de kl. beige, 26 st. met de kl. geel.

Bij 18 cm totale lengte, brei 29 st. met de kl. blauw, 33 st. met de kl. geel.

Bij 20 cm totale lengte, brei 31 st. met de kl. blauw, 31 st. met de kl. groen.

Bij 32 cm totale lengte, alle st. **afk.**

Brei de andere mouw idem.

Reserveer het resterende garen.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Alle naden worden **vastgenaaid** d.m.v. *platte kantsteek*.

Sluit een schoudernaad.

Met het meeste overgebleven garen, wordt de kraag gebreid.

Kraag: de st. rondom de hals **opnemen, meerder** of **minder** hierbij verdeeld over de 1^e Nald het benodigd aantal st. tot er in totaal 71 st. zijn. Brei *boordsteek 1x1*.

Bij 14 cm totale lengte, alle st. **afk.** zoals deze voorkomen.

Sluit de andere schoudernaad en de naad v.d. kraag.

Bevestig de mouwen = met het midden v.d. bovenkant v.d. mouw aan de schoudernaad en de uiteinden v.d. bovenkant v.d. mouw op 20,5 cm vanaf de schoudernaad **vastnaaien** aan het rugpand en het voorpand.

Sluit de binnenkant v.d. mouwen en naden v.d. zijkanten.



DE DAMENPULLOVER BOOMER

Jedes Knäuel besteht aus 5 Farben, die sich leicht voneinander trennen lassen.

1 Knäuel wird für das Rückenteil, 1 Knäuel für das Vorderteil und 1 Knäuel für die 2 Ärmel benutzt. Mit dem längsten Farbabschnitt, der bei den 3 Knäueln übrig bleibt, wird der Kragen gestrickt. Aufgrund des Herstellungsverfahrens kann dies je nach Knäuel eine andere Farbe sein. Beim Modell auf dem Foto ist der Kragen gelb.

Einheitsgröße: 36-38-40

**MATERIAL**

Boomer Fb. 103 (beige/grün/wassergrün/blau/gelb): 3 Knäuel

Stricknadeln: Nr. 5 ½

Muster:

Glatt re., Rippenmuster 1x1, Intarsie, Naht mit Matratzenstich, Farbabfolge (siehe Grafik A)

Siehe Grundmuster bei www.katia.com/de/academy oder auf unserem YouTube-Kanal filkatia

MASCHENPROBE

Glatt re., Ndln. Nr. 5 ½

10x10 cm = 15 M. und 22 R.

RÜCKENTEIL

Hinweis: Es wird mit 1 Knäuel gestr.

30 M. mit Fb. gelb, 18 M. mit Fb. wassergrün, 42 M. mit Fb. beige **anschlagen**. Das ergibt 90 M.

Intarsie mit Rippenmuster 1x1 str.

In 5 cm Gesamthöhe *glatt re.* weiterstr.

In 20 cm Gesamthöhe 28 M. mit Fb. grün, 32 M. mit Fb. wassergrün, 30 M. mit Fb. gelb str.

In 27 cm Gesamthöhe 28 M. mit Fb. grün, 38 M. mit Fb. wassergrün, 24 M. mit Fb. blau str.

In 30 cm Gesamthöhe 28 M. mit Fb. grün, 62 M. mit Fb. blau str.

Schultern und Halsausschnitt: In 47 cm Gesamthöhe alle M. **abketten**. Das übrige Garn **zur Seite legen**.

VORDERTEIL

Hinweis: Es wird mit 1 Knäuel gestr.

Gegengleich str. und den Halsausschnitt wie folgt str.:

Halsausschnitt: In 42 cm Gesamthöhe die mittl. 20 M. **abketten** und jede Seite getrennt weiterstr., dabei an der Seite des Halsausschnitts, am Anfang jeder Hinr., wie folgt **abketten**: 1-mal 3 M., 1-mal 2 M., 2-mal 1 M.

Schulter: In 5 cm Höhe, ab dem Anfang des Halsausschnitts gemessen, die übrigen 28 M. **abketten**.

Die andere Seite **gegengleich** arb.

Das übrige Garn **zur Seite legen**.

ÄRMEL

Hinweis: Die 2 Ärmel werden mit 1 Knäuel gearb.

Mit Fb. wassergrün 62 M. **anschlagen** und *Rippenmuster 1x1 str.*

In 5 cm Gesamthöhe *glatt re.* weiterstr.

In 6 cm Gesamthöhe *Intarsie* weiterstr., 36 M. mit Fb. beige, 26 M. mit Fb. gelb.

In 18 cm Gesamthöhe 29 M. mit Fb. blau, 33 M. mit Fb. gelb str.

In 20 cm Gesamthöhe 31 M. mit Fb. blau, 31 M. mit Fb. grün str.

In 32 cm Gesamthöhe alle M. **abketten**.

Den anderen Ärmel genauso str.

Das übrige Garn **zur Seite legen**.

AUSARBEITUNG

Alle Nähte werden mit *Matratzenstich genäht*.

Eine Schulter **nähen**.

Mit der Farbe, von der am meisten übrig geblieben ist, wird der Kragen gestr.

Kragen: Die M. am Halsausschnitt entlang **herausstr.**, in der 1. R., wenn nötig, **zu-** bzw. **abnehmen** bis zum Erhalt von 71 M. *Rippenmuster 1x1 str.*

In 14 cm Gesamthöhe alle M. so **abketten** wie sie erscheinen.

Die andere Schulter und die Seitenränder des Kragens **nähen**.

Die Ärmel **anlegen**, mit der Mitte des oberen Randes an der Schulternaht und den Seitenrändern im Abstand von 20,5 cm von der Schulternaht, und an die Armausschnitte **nähen**.

Die Seitenränder des Rücken- und Vorderteils sowie der Ärmel **nähen**.



IT MAGLIONE DONNA BOOMER

In ciascun gomitolo ci sono 5 colori facilmente separabili.

Si usa 1 gomitolo per il dietro, 1 gomitolo per il davanti e 1 gomitolo per le 2 maniche. Con il colore che avanza maggiormente dai 3 gomitioli si realizza il collo. A seconda dei gomitioli e a causa delle caratteristiche della sua manifattura il colore potrebbe variare. Nel modello in fotografia il colore del collo è giallo.

Taglia Unica: 42-44-46

MATERIALE

Boomer col. 103 (beige/verde/verde acqua/bluastro/giallo): 3 gomitioli

Ferri: 5,5 mm



Punti:

M. Rasata, Coste 1x1, Intarsio, Cucitura a P. Materasso, Colorazione (v. grafico A)

Vedi Punti di Base su: www.katia.com/it/academy o sul nostro canale YouTube filkatia

CAMPIONE

Con i ferri da 5,5 mm, a *M. Rasata*
10x10 cm = 15 m. x 22 f.

DIETRO

Nota: si lavora con 1 gomitolo.

Avviare 30 m. con il col. giallo, 18 m. con il col. verde acqua, 42 m. con il col. beige. Totale: 90 m.

Lavorare a *intarsio a coste 1x1*.

A 5 cm di altezza, cont. a lavorare a *m. ras.*

A 20 cm di altezza, cont. a lavorare: 28 m. con il col. verde, 32 m. con il col. verde acqua, 30 m. con il col. giallo.

A 27 cm di altezza, cont. a lavorare: 28 m. con il col. verde, 38 m. con il col. verde acqua, 24 m. con il col. bluastro.

A 30 cm di altezza, cont. a lavorare: 28 m. con il col. verde, 62 m. con il col. bluastro.

Spalle e scollo: A 47 cm di altezza, **chiudere** tutte le m.

Conservare i filati rimanenti.

DAVANTI

Nota: si lavora con 1 gomitolo.

Lavorare come il dietro, ma **invertendo** le sagomature e ad **eccezione** dello scollo.

S collo: A 42 cm di altezza, **chiudere** le 20 m. centrali e cont. su ciascun lato separatamente, **chiudendo** sul lato dello scollo all'inizio di ogni f. dal dir. del lavoro: 1 volta 3 m., 1 volta 2 m., 2 volte 1 m.

Spalla: A 5 cm dall'inizio dello scollo, **chiudere** le 28 m. rimanenti.

Lavorare l'altro allo stesso modo, ma **invertendo** le sagomature.

Conservare i filati rimanenti.

MANICHE

Nota: le 2 maniche si lavorano con 1 gomitolo.

Con il col. verde acqua **avviare** 62 m. e lavorare a *coste 1x1*.

A 5 cm di altezza, cont. a lavorare a *m. ras.*

A 6 cm di altezza, cont. a lavorare a *intarsio*, 36 m. con il col. beige, 26 m.

con il col. giallo.

A 18 cm di altezza, cont. a lavorare 29 m. con il col. bluastro, 33 m. con il col. giallo.

A 20 cm di altezza, cont. a lavorare 31 m. con il col. bluastro, 31 m. con il col. verde.

A 32 cm di altezza, **chiudere** tutte le m.

Lavorare l'altra manica allo stesso modo.

Conservare i filati rimanenti.

FINITURE

Tutte le **cuciture** vanno eseguite a *p. materasso*.

Cucire una spalla.

Con il resto del colore avanzato si lavora il collo.

Collo: riprendere le m. attorno allo scollo, **aumentando** o **diminuendo** sul 1° f. in modo da ottenere: 71 m. Lavorare a *coste 1x1*.

A 14 cm di altezza, **chiudere** tutte le m. come si presentano.

Cucire l'altra spalla e l'altezza del collo.

Attaccare le maniche, facendo combaciare il centro della testa della manica alla cucitura della spalla e i lati a 20,5 cm dalla cucitura della spalla e **cucire**.

Cucire i sottomanica e i lati.



